

第五次会议逐字记录

主席：埃拉拉比先生 (埃及)
嗣后：帕托卡里奥先生(副主席) (芬兰)
嗣后：埃拉拉比先生(主席) (埃及)
嗣后：帕托卡里奥先生(副主席) (芬兰)
嗣后：埃拉拉比先生(主席) (埃及)

目 录

一 主席发言

一 关于所有裁军和国际安全项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/47/PV.5
28 October 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

FP

上午10时25分开会。

主席发言

主席(以英语发言): 我要指出,在上个星期进行的非正式磋商和组织工作会议上我向委员会成员宣读了大会主席关于守时的信。我们应该在上午10时开始开会。那时译员们也都来了。如果我们晚5分钟、10分钟或15分钟开始开会,我是可以理解的,但是我认为我们不能老是晚半个小时开始开会。我希望我不用再次提醒各位成员大会本届会议主席的这一要求。

议程项目49至65; 68和142; 以及67和69(续)

关于所有裁军和国际安全项目的一般性辩论

霍恩费尔纳先生(奥地利)(以英语发言): 主席先生,我以我国代表团的名义衷心祝贺你当选为今年第一委员会的主席。我要补充的是,我个人非常满意地看到一名非常杰出的裁军专家--而且如果我能这样说的话,我的一位私人朋友--主持这一重要裁军机构的工作。

不幸的是,我还必须对两天以前贵国遭受的可怕地震表示深切悲痛。这一地震给贵国首都的居民以及埃及其他地区的居民带来了巨大的痛苦。请接受我个人和我代表团的同情。

首先,我还要赞赏副主席、芬兰的帕西·帕托卡利奥先生和大韩民国的署大元先生以及报告员、波兰的耶日·扎莱斯基先生。

最后,同样重要的是,我要向第一次参加第一委员会工作的所有代表团表示衷心的感谢。

两年前,以中欧和东欧事件为起点的事态发展最终使全球安全概念发生了革命性变化。冷战的结束终于破除了人为的稳定。近50年来,这种稳定靠威胁使用大量

各类武器来维持。不仅超级大国集结了大量军火,而且还向世界各国提供这种武器,以保护两个对抗集团的利益。在前共产党国家走上从被转变成压制性体制的意识形态中解放出来的进程时,新获得的自由显示出了民主、繁荣与和平最终取得胜利的良好征兆。

WG

与此同时,无数的发言都保证要利用这一历史性机会,并建立一种合作安全体系,以便以和平方式维持全球和区域性稳定。普遍同意必须采取着眼于未来的对待办法以便对发生了剧烈变化的安全要求作出反应。只有崭新的思维才能克服仍然困扰着我们的旧日的鬼魂。

新出现的现实已使人们得以正确看待公众舆论及大众媒体所反映的新的乐观主义。我们必须认识到,国际安全不再单纯由军事考虑所决定,同样要由其经济、社会、环境和人权的内容所决定。国际安全与稳定的实现因此不再局限于防卫的概念。它现在也包含合作的概念。贫穷、不发达、人口增长、大规模迁徙、臭氧层的耗竭、全球气温升高以及环境退化等普遍问题中的每一个问题都对稳定构成威胁,它们都突出表明我们之间的相互依赖关系。找到解决这些全球问题的办法以便维持稳定已成为我们的共同责任。

自从冷战结束以来,全球性军事威胁的程度已显著减少。去年所发生的不幸事件使我们注意到区域安全问题的相互联系。超级大国的全球对峙导致许多地区的大规模军备集结,现在已超出了中央控制。庞大的军备库存导致那些刚刚获得其主权的国家内部以及国家之间出现可怕的流血冲突。

在世界系统内,为发展新的稳定而作出的所有努力必须得到地区性考虑的辅助。因此,奥地利欢迎联合国日益重视在全球安全范围内的区域裁军问题。及时地利用预防性外交以及尽早执行建立信任和建立安全措施本来可以避免出现目前的一些战争,尤其是在前南斯拉夫的不幸对峙。

当今世界要求以全面的方式稳定国际安全,与此同时,奥地利认为获得以及维持

和平最为有效的措施仍然是均衡而又大幅度减少现有的武器库。我们因此敦促联合国所有会员国在多边军备控制和裁军方面尽可能作出努力,并大胆地集中考虑下列问题。

最重要和当务之急的目标是减少仍然构成危险的那些剩余的核武器库存。最近的单方面倡议以及双边协议扭转了成倍增加核武器过份杀伤能力的致命性循环,但我们仍然要认识到即使在所有设想中的削减得到执行之后,仍然将有成千上万的核弹头威胁全球的生存。此外,核武器问题实在太重要,不能留待一批有选择的核武器国家采取主动行动,而世界其他国家却站在一旁等待着出现结果。

联合国是谈判普遍核军备控制和裁军条约并使其得到适当而又明确核查的唯一论坛。因此,必须在联合国范围内谈判、加强并执行各项措施以实现不扩散核武器、停止质量上的核军备竞赛并真正裁减核军备。

核军备向非核武器国家的扩散由于1968年的《不扩散核武器条约》(不扩散条约)而得到有效防止。随着中国和法国在去年批准不扩散条约,所有五个已宣布的核武器国家现在都是《条约》的缔约国。由于苏联的解体,不扩散核武器的问题增添了新的内容。突然之间,在尚未就适当的规则和程序达成协议之前,传统的核国家五成员俱乐部扩大到八个成员。

奥地利因此欢迎5月23日的里斯本核不扩散《议定书》及其第五章,它宣布白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰将作为无核武器缔约国尽早加入不扩散条约。奥地利感到遗憾的是,一些国家,其中包括几个拥有相当程度、用于和平目的的核方案和核设施的国家,尚未决定成为不扩散条约缔约国,奥地利希望这些国家将重新考虑并加入该《条约》,以使其成为真正的普遍性文书。

不扩散条约及其核查条款极大地促进了国际和平与安全。在国际原子能机构及其保障制度的执行下,该《条约》也成功地确保用于和平目的的核材料与核设施不转用于军事目的。

关于不扩散条约第2段第十条所设想的1995年大会,奥地利将支持作出一切努

力,以便就无限期的、超越传统方式的延期该《条约》达成一致意见。

必须根据最近的国际发展而重新评价核武器的质量竞赛。我国从未同意主张继续核试验的传统观点。奥地利始终支持为制止核试验所作的各种努力,并一直投票赞同相关的大会决议。我国代表团欢迎法国和俄罗斯令人鼓舞地宣布暂停核试验,我们也欢迎美国政府在美国国会的建议下最近决定实行九个月的暂停核试验。

然而,我们认为早日完成一项全面核禁试条约最为重要,我们希望裁军大会在其1993年会议开始时重新建立禁止核试验特设委员会。对此,我愿转达奥地利议会1992年6月5日向核武器国家发出的一项呼吁,呼吁要求甚至在相关的国际条约完成之前就立即停止核试验。

有效减少现有核武库符合联合国所代表的所有国家的利益。《消除中程和短程导弹条约》--中导条约--以及《减少和限制攻击性战略武器条约》都取得显著进展。在里斯本议定书中,美利坚合众国和拥有核武器的四个前苏联共和国就批准《减少和限制攻击性战略武器条约》签署了一项协议。因此,该《条约》将被提交给继承了前苏联核武库的所有四个国家的国家立法机构。我们希望白俄罗斯、哈萨克斯坦、俄罗斯以及乌克兰将尽快效仿美国所作出的令人鼓舞的榜样,尽快批准这一条约。

过去一年在核裁军方面出现了前所未有的进展。美国和苏联去年秋天单方面决定消除其地面发射的战术核武器以及布什总统和叶利钦总统1992年6月宣布大幅度减少战略性武器,这些现在都应在多边裁军机制内推动持续核裁军进程。只有得到所有国家积极参加的全球性协议才能置于充分核查系统之下得到有效执行。

消除所有大规模毁灭性武器一直是奥地利极为重视的问题。因此我国代表团衷心地赞扬裁军谈判会议及其在里特·瓦格纳大使领导下的化学武器特设委员会就禁止发展、生产、储存和使用以及销毁化学武器的公约草案达成一致意见所取得的历史性胜利。公约一旦获得通过,将成为最全面的裁军协议,十年内彻底消除各种形式的化学武器。

对化学武器公约草案谈判达成一致意见证明了为执行一种明确的政治意愿而作出的顽强努力在有利的国际环境推动下,能够克服重大障碍。裁军委员会的这一胜利对将来的多边裁军努力是个好兆头。

最近的冲突趋势表明,战争现在更多是在人民之间、而不是国家之间发生。对此,常规武器问题值得更密切注意。*

WG

冷战期间国际上在许多冲突地区的介入使大量常规武器转移到不同地区。这使得许多国家拥有大量随时可用于现有的或新的冲突中的武器。此外,武器的尖端化和部署设施的改进使非常巨大的摧毁能力进一步提高。今天,大多数军事目标都得靠常规武器来实现。

对常规武器问题的进一步重视是非常及时的。去年第一委员会各方争论和谈判最激烈的决议是有关军备上的透明度的决议。该决议提出了普遍和非歧视性的国际常规武器转让登记制度,通过普遍加入这个登记制度实现的透明度也许最终会导致武器转让方面的克制。此外,裁军谈判会议负有处理关于具有军事用途的高技术转让和大规模毁灭性武器转让问题的任务。这将进一步提高透明度,从而有助于建立信任。

令人遗憾的是,透明度和提高信任将不能制止武器出口本身。只要军火工业继续保持冷战时期的生产水平,由此产生的过量产品就会找到市场。因此,威胁减弱的看法导致的新思维还必须影响到我们国家工业的生产格局。将资金从国防工业重新分配到面向未来的民用工业很快将完全能够补偿在调整的初期可能暂时出现的就业机会的丧失。工业生产格局方面的替代办法在加上更大的国际透明度和信任也许有助于主要武器出口国之间进行协商,就协调减少武器转让达成协议。

* 副主席帕托卡利奥先生(芬兰)主持会议。

奥地利要赞扬裁军审议委员会在今年的会议上结束了有关军事问题的客观情报的工作。由于我荣幸地担任了委员会有关这个问题的第一工作小组的主席——当时这个小组仍然称为协商小组——这个项目的成功结束使我个人感到非常满意。就“有关军事方面问题的客观情报的方针和建议”达成的商定的文本必定将促进在今后建立信任。《欧洲常规武装力量条约》说明常规裁军可在区域范围内得到有效处理。在该区域性安排内可实现均衡裁减常规武器,这对较低水平上的稳定来说具有决定性作用。

新的《1992年维也纳文件》为本质上扩大了欧洲安全和合作会议地区提出了新的建立信任 and 安全的措施。虽然如果不作必要的调整,区域性建立信任和安全措施不能得到普遍实施,但一个区域获得的经验可以加强其它区域的军备控制和裁军方面的努力。奥地利认为,加强和实施充分的建立信任和安全措施对预防性外交今后取得成功来说具有决定性意义。

在全面对待国际安全的办法中,军备控制和裁军继续发挥关键作用。通过一个均衡的裁军进程可在区域和全球范围减轻威胁。随后,国防工业的裁减也将把稀少的财政资源腾出来重新用于补回核武器和其它核武器的生产和试验给环境造成的损失,发展面向未来的新工业,并找出持久解决日益破坏稳定的全球问题的办法。这些充分的理由足以说明我们应该加强努力,利用有利的政治环境,执行这个裁军委员会的任务。

许尔腾尼于斯先生(瑞典)(以英语发言):首先我要祝贺我以前在日内瓦的同事埃拉拉比先生担任这个重要委员会的主席。他对裁军问题的深刻了解和在联合国事务方面的广泛经验使它成为一个确实非常称职的主席。我深信,在他干练的指导下,我们将在今年的会议期间取得非常令人满意的结果。

我还要向现在主持会议的副主席和主席团其他成员表示祝贺。我特别高兴地看到我的朋友和来自北欧的同事帕托卡利奥先生主持委员会会议。我祝愿你你的努力中取得圆满成功。

在谈到我发言的主题之前,我还要向前天在埃及发生的造成悲惨后果的地震受害者表示同情和哀悼。

第一委员会去年的会议以来,富有希望的新的裁军进程得到了进一步加强。两个主要核大国在数十年的核扩军后采取的特殊和销毁整个类别的核武器的行动推动了国际关系的新格局。冷战后时期已经为《裁减战略武器条约》、《化学武器公约》和《开放天空条约》这些影响深远的成就铺平了道路。总之,我们可以看到一个将逐渐分阶段消除核武器的世界。

我们现在的国际局势与以前大不相同,但复杂程度不一定减轻。它要求新思维 and 新的主动精神。国际社会必须使自己适应这些根本性变化,探求有助于减轻紧张局势、将资源腾出来用于持续发展,并导致建立一个更安全的世界的新办法和具体协议。

目前这个新的世界可追溯到旧的两极结构。在许多地区,它的诞生经历了巨大的困难和痛苦。再也不能只是从军事的角度来看待军事问题。经济、社会、人道主义和生态方面的其它不稳定的根源日益被看作是对国际和平与安全的威胁。这意味着联合国,特别是安全理事会面临着新的挑战。安理会能够在世界政治方面担负这样一个决定性作用确实令人鼓舞。

正如最近的《斯德哥尔摩国际和平研究所年鉴》指出的那样,全球军事开支继续呈下降趋势。这主要是由于美国和独立国家联合体降低了他们的军事开支。然而,仅仅是降低开支并不能导致裁军和和平的前景得到改善。

大规模毁灭性武器扩散和常规武器的过度扩充的威胁实际上是存在的,在国际安全和裁军议程项目上占重要位置。在今后十年里,扩散问题有可能会成为许多国家安全方面所关注的主要问题。布什总统几星期前在大会所作的发言中就裁军问题提出了另外一些很有建设性的建议。其中瑞典赞同给一些国家提供技术援助,以促进不扩散和销毁大规模毁灭性武器的想法。

在国际相互依赖的世界里,强化多边合作办法是重要性。裁军谈判会议的

建立就是为了应付一个真正的多边谈判论坛的需要。它履行自己职责的方式将对裁军谈判会议作为唯一的多边裁军谈判论坛的信誉和人们对他的信任产生影响。

FP

关于化学武器的谈判成功结束,为有关裁军和军备控制的多边谈判历史的一个新时期奠定了基础。它为寻求在谈判桌上解决整个国际社会所面临的各种问题的努力提供了积极和急需的动力。在取得这一成果之后,将需要重新看待裁军谈判会议的议程和工作方案及其会员组成和其他有关问题。

对于裁军谈判会议的作用和有效职能的首要要求之一,就是它的议程应涉及主题,并由全体会员国制定,以便以务实和认真的方式处理各项问题。核禁试仍然是一个优先项目。此外,防止外层空间军备竞赛、反向安全保证以及禁止袭击核设施的问题,与有关军备方面透明度的新项目一样,都是涉及主题的。议程的结构不应僵化。把一些核问题合并起来,将有助于使它们保留在议程之上,并能够在广泛的框架内更灵活地处理各种具体问题。

裁军谈判会议也必须代表国际社会。因此,其组成已经过几次适当改动,以反映新的政治现实。目前,我们又一次处于一个十字路口,需要重新检查裁军谈判会议的组成。

在这方面,我们尤其欢迎裁军谈判会议主席正在目前的闭会期间就这些重要问题与裁军谈判会议的成员及观察员代表团举行磋商,并将在1993年会议开始时向谈判会议汇报。

我建议,大会本委员会也应审查其议程的结构。有关核问题的议题,在重新组合等方面尤其应予审议。需要是一种更合理的结构。

仅在几年前,不扩散与不扩散核武器同义。近年来,情况越来越明显:国际社会不仅必须防止核武器的扩散,而且还要防止各种大规模毁灭性武器的扩散。

瑞典已建议联合国裁军审议委员会在特别强调大规模毁灭性武器的情况下制定有关不扩散的一般性指导方针。应在今年秋季作出决定,以把该问题列入裁军审议

委员会的议程。我国代表团认为,这种指导方针就其本身以及对裁军谈判委员会的工作来说都是有益的。因此,该问题应在裁军谈判会议的议程中占有适当位置。

裁军谈判会议在成功地完成其关于《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁这种武器的公约》的工作之后,已把该文件提交大会,以便它在今年的会议上审议。这是一份独特和历史性的文件,确定了一项禁止一整类大规模毁灭性武器的全球性、全面的和可核查的公约。

瑞典将成为化学武器公约的原始签署国。该决定是在十分认真地研究了草案文本之后作出的。瑞典所倾向的几种立场并未反映在文本之中。然而,一个多边条约不可能反映出纯属国家性的立场。它是一个代表广泛国家观点的协商一致的文件。瑞典坚信,该公约将加强各缔约国的安全,而其条款则代表了各国应接受的平衡与让步。

该公约确实是非歧视性的。它远远超过了1925年《日内瓦议定书》的范围。该公约重申禁止使用该《议定书》所规定的化学武器,并通过不接受对该公约各项条款的保留意见而使之得到进一步加强。它还禁止把防暴剂用作战争方法。此外,各缔约国还承认有关协议与国际法有关原则中所体现的禁止把除莠剂用作战争方法。这种理解通过最近在日内瓦举行的《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境的技术的公约》第二次审查会议的《最后宣言》而得到进一步加强。

瑞典政府认为,该公约的核查制度是一种精心确立的平衡。它通过一种核查对条约的遵守情况的详细制度而增强了信任。它阻遏住潜在的违反者的不遵守行为,同时保护了各缔约国合理的国家安全利益。因此,与该公约无关的敏感的情报、数据和设施,不需要公开。这使各缔约国有权要求由国际组织进行质疑视察。另外,在我刚才所提的平衡的情况下,它还确保各缔约国有权让视察以最不侵扰的方式进行,从而使合理的国家安全利益得到保护。

此外,化学武器公约还包括公布有关的国家化学工业设施的保证,并确定了由联合国对这些设施进行例行视察。

今年8月,参加裁军谈判会议的澳大利亚大使代表大洋洲集团成员表示:在通过有效执行这一公约而加强世界安全的同时,应扩大各国间的合作。瑞典作为一个严重依赖世界贸易的国家,欢迎这种扩大的合作。

瑞典政府呼吁联合国全体会员国签署并批准这项重要的公约,以确保现在禁止一整类的大规模毁灭性武器。

瑞典多年来一直批评生物武器公约缺乏保证遵守和遏制不遵守该公约情况的规定。最重要的是对可能的核查措施进行技术和科学分析,因为生物武器公约的所有缔约国今后将需要根据该公约考虑具体的核查措施。随着政府专家小组的建立,在公约核查制度方面迈出了重要一步。该小组在其第一次会议上,成功地确定了一系列可能的核查措施。在今年11月举行的下次会议上,该小组将开始根据其权限分别或合并地估价和检查这些列出的措施。该小组将在1993年底前就其结论提出报告。瑞典将继续参加政府专家小组的工作,并为之作出积极的贡献。

正如多次强调的那样,《不扩散核武器条约》是控制核武器扩散努力的基石。该公约在生效22年之后,继续赢得越来越大的国际支持。随着中国和法国最近加入该条约,所有核武器国家及安全理事会的常任理事国现已成为该条约的缔约国。令人鼓舞的是,新独立的国家认为该条约是极为重要的。对几个国家来说,其第一批国际保证之一则是成为该条约的一个缔约国。这些事态发展确实令人鼓舞。它们证明不扩散核武器的原则已在国际行为中得到坚定的确立。

《不扩散条约》尽管现已有150多个签署国,但尚未取得普遍加入。因此,瑞典强烈呼吁所有国家成为该条约的缔约国,并希望该条约在1995年得到尽可能长的延期。

瑞典对全面禁试的观点是人所共知的。我们坚信,全面禁试是确保真正核裁军的最有效方法。事实仍然是:一项可核查的和全面的禁试条约将成为反对核武器扩散的重要工具,并将促进逐步确立一个无核武器的世界。

WG

美利坚合众国和俄罗斯联邦已经决定大幅度削减其核力量。瑞典真诚地希望这一趋势将继续下去,这一道路将导致不可逆转的核裁军。此外,核试验在世界上已逐步减少。瑞典欢迎俄国和法国决定暂停所有核武器试验并希望延长暂停期。我们尤其呼吁在环境特别敏感的地区立即关闭试验设施。我们还欢迎美利坚合众国最近作出的暂停决定。我们希望最近这些事态发展将导致彻底禁止核试验。

伊拉克的情况表明,不幸的是遵守《不扩散条约》本身并不足以防止各国获取核能力。国际社会必须谋求确保不折不扣的遵守和执行《不扩散条约》。必须进一步改善安全保障制度并加强国际原子能机构。

在这种情况下,还必须注意到有关地区所有国家一致同意的无核武器区是重要的建立信任措施,促进了普遍核不扩散。

另一个与核有关的重要问题是禁止袭击核设施问题。应继续努力以最有效的方式解决这一问题。

至关重要的是国际社会继续大力进行核裁军努力。除了这些努力,还必须更为关注过份扩充常规武器破坏稳定所造成的危险。海湾战争充分表明恣意结累武器的悲剧性后果,特别是在局势紧张地区。武器出口国和进口国必须自我节制。此外,保密与误解必须让位于透明度和信任。在这种背景下,瑞典去年成为关于“军备透明度”的决议草案的共同提案国。

我们十分高兴地注意到已经建立了联合国常规武器登记制度,秘书长向大会本届会议提交了专家小组的协商一致报告,从而采取了进一步重要步骤以促进军备方面的透明度。瑞典政府将继续积极关注这一问题。我们敦促联合国所有会员国根据该决议提供所有有关情报,以促进登记制度有效发挥作用。

该决议还要求裁减谈判会议特别讨论大量具有不稳定性的武器积累问题,包括通过国家生产获得武器,并确定提高这一领域中的公开性和透明度的手段。正如裁军谈判会议今年向大会提交的报告所表明,裁军谈判会议在其1992年会议期间在一

系列非正式的会议上讨论了议程项目“军备透明度”下面的这些问题。该议程项目的初步审议工作为裁军谈判会议1993年继续这一领域的工作奠定了良好的基础。然而,今后应当在一个特设委员会的更正式的框架内处理这些问题。

今年早些时候在联合国裁军审议委员会的实质性会议上还采取了鼓舞人心的步骤以提高军事领域中的透明度。该委员会为提供客观的军事情报通过了一整套重要的指导原则和建议。这些指导原则确定了各国提供客观军事情报的责任以及获得这些情报的权利,而且还说明提供客观的军事情报作为重要的建议信任措施可以促进有关国家政治气候的改善,反之亦然。裁军审议委员会特别建议应当在大会有关决议以及该决议所明确的进程的的基础上执行并进一步发展联合国常规武器登记制度。

大会将在今年的会议上讨论有关秘书长关于继续执行联合国常规武器登记制度的报告和提供客观军事情报的指导方针和建议的决议草案。瑞典希望这两个决议草案将获得最广泛的支持。我们认为它们是国际社会努力解决过份积累武器破坏稳定问题中的重要因素,应能促进军事领域中的公开性和透明度,从而有助于建立国家间更大程度的信任以及一个更和平和更安全的世界。

过去的几年中在裁军领域取得了显著的成就。特别是大幅度削减核武库和化学武器公约草案,这清楚地表明国际气候已经发生深刻变化。我们应当利用这一势头。我们前面有许多具体任务,特别是全面禁试条约、关于生物武器公约的核查制度、控制大规模毁灭性武器扩散的措施以及提高军备的透明度。就这些问题取得的进展将逐渐增加信任并为真正的裁军铺平道路。

卡尔希曼先生(芬兰)(以英语发言):主席先生,我十分荣幸在您主持的本委员会发言。我根据我个人的经验赞赏您在日内瓦的裁军谈判会议和现在在纽约作为埃及代表在促进裁军方面所发挥的积极和具有建设性的作用。我还祝贺主席团其他成员当选。

我还必须借此机会表达芬兰人民和政府对埃及人民和政府的衷心哀悼,二天前发生的具有破坏性的地震使他们蒙受巨大损失。

今年对裁军来说是颇有收获的一年。关于化学武器公约的谈判已圆满结束。目前正准备多边执行《削减和限制进攻性战略武器条约》(削减战略武器条约)。作为后续行动,布什和叶列钦总统已宣布进一步单方面削减战略武器。开放天空制度将变为现实。核试验将通过单方面暂停措施日益减少。根据1992年维也纳文件,一整套新的和全面的建立信任和安全措施从大西洋到乌拉尔山脉正得到执行。正如我们在欧洲安全与合作会议的赫尔辛基首脑会议上所商定一个新的欧洲安全论坛已经建立。*

FP

时隔25年,《特拉特洛尔科条约》开始实现它所作的拉丁美洲无核化的诺言。随着南非及其邻国加入《不扩散核武器条约》,一个非核化非洲的前景比以往任何时候更广阔。

尽管不应因为这些积极发展而沾沾自喜,但这些发展应该得到充分的评价,它们是朝着更安全世界的真正步骤。

非常不幸的是,全球紧张的缓和却使原来被抑制的地区紧张或国内紧张解脱出来。常规战争、无理智的破坏和大规模违反人权又在“种族清洗”的幌子下重返欧洲。急剧增长的仇恨加上大量的武器,产生致命的结果,给前南斯拉夫、高加索和索马里的几百万人带来数不清的痛苦。一个很明显的教训是:需要从一开始就把裁军同联合国以及区域组织进行的预防性外交、建立和平和维持和平结合起来。

即使是在冷战后的环境中,全球性问题仍然存在。我们最为优先考虑的一个问题是不扩散大规模毁灭性武器。最近的经验表明,有必要提高警惕和迅速采取国际行动。可能的扩散者最好是记住,今年1月安全理事会在最高一级曾第一次明确地提出:各种大规模毁灭性武器的扩散是对国际和平与安全的威胁。

* 主席重新主持会议。

化学武器公约草案将发挥关键作用,消除一整类大规模毁灭性武器,并永远防止这些武器。至于生物武器,1972年的公约应予加强,特别是在核查方面。芬兰正积极参加这一努力。

关于核不扩散,所有国际努力的基础,仍然是《不扩散条约》。该条约正在迅速接近缔约国的普遍性。安全理事会所有常任理事国都已加入,这一点特别值得欢迎。我们呼吁仍置身条约之外的少数国家摆脱孤立。1995年《不扩散条约》会议的目标是无限期地延长条约的有效期。

简单的手段即能导致大规模的毁灭。去年全世界看到科威特的油井被伊拉克故意作为战争手段而点火燃烧,感到十分震惊。其环境影响是长期的、广泛的,也是严重的。冲突发生时保护环境问题的紧迫性增加了。很显然,有必要有效地处理1991年海湾战争中发动的那种低技术环境战。如能通过现存国际手段实现,当然最好不过。

就在上月,各缔约国审查了《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境的技术的公约》。芬兰很高兴第二次审查会议同意改变环境公约的范围应包括用途符合于公约所列标准的改变环境技术。被确认肯定属于低技术战争工具的除莠剂因此被专门提及,这也是有帮助的。

但是,对改变环境公约的范围和适用还需作出进一步的澄清。公约提供了可利用来寻求这种澄清的现成办法。芬兰和其他北欧国家已就此正式表达过意见。两周前在第六委员会发言中,北欧国家赞同改变环境公约规定的专家咨询委员会作出这种澄清是可取的。在大会本届会议中,芬兰将同其他有关缔约国就第二次审查会议的后续问题进行磋商。

大会将于本届会议期间肯定裁军领域里的一项历史性成就。用了20多年才走完达成化学武器公约草案的过程。迟总比不做好--尽管我们相信,实际上选择是“机不可失,时不再来”。时机得抓住,而且的确抓住了。取得令人满意的结果是因为有所有与会代表团的努力。但是,我不能不专门提一提德国大使里特尔·冯瓦格纳在

最后的努力中发挥的重要作用。作为主席,他具备了必要的条件:劝导每个人--不只是绝大多数,而是每一个人--都一致同意的坚强决心。芬兰热烈祝贺他和他的小组出色地完成一项有意义的工作。

化学武器公约草案是国际裁军努力的真正里程碑。它不仅禁止一整类大规模毁灭性武器,而且规定销毁现存武库和根据广泛和入境核查规定不生产新武器--这是多边条约中第一个此类规定。而条约的全面机制也是平衡的。它使对于有效性和客观性的要求同条约的性质应该是一视同仁的要求一致了起来。

考验公约的试金石将是遵守,这里的目的应该是普遍性。全球和区域安全的利益基本上都取决于普遍的遵守。一个重要的拥有化学武器国家置致身公约之外,就有可能使公约在全世界范围内失败。任何已确知的或被怀疑的拥有化学武器国家或想拥有这种武器的国家不加入公约,都可能使公约在区域内失败。

在中东这样的地区,很可能需要公约外的专门安排,以便确保普遍的遵守。区域国家联合宣布它们成为缔约国的打算,这可以作为一个开端。无关的问题,不论多么严重,都不应给公约造成负担,也不应移花接木成为不接受公约细节的理由。

令人鼓舞的是,关于化学武器公约草案的决议草案的提案国空前之多。我们敦促尚未成为提案国的国家也这样做。鉴于本委员会内显然已有压倒性支持,协商一致通过决议草案将是适当的。当然,无论如何,大会应向那些必须听一听的人发出一个强烈的信息:公约草案整体上是国际社会所能接受的。

芬兰相信,化学武器公约草案将加强国际和平与安全。公约将成为衡量所有国家--不论它们是否是缔约国--的标准。

LH

缔结化学武器公约结束了国际裁军努力史上的一个时期。国际政治中的深刻变化毫无疑问推动了化学武器方面的成果,但在很大程度上,它们更为广泛的影响在过去十五年中都给排斥在国际裁军外交场所之外。

现在应当再度打开大门,让清新的改革之风吹进来。现在应当在旧秩序消亡之

后继续采取行动,看看1978年确定的国际裁军议程和机制是否能够迎接新时代的新挑战。

特别有必要严格审查裁军谈判会议。尽管我们大家并非全是会议成员,但毕竟是在那里为我们大家谈判。

我们高兴地注意到,该裁谈会本身已开始回顾检讨。它应当这样做。最后,正是裁谈会本身应当加以改革。我作为观察员长久以来对裁军谈判会议有着浓烈的兴趣,我想谈谈以下的想法。

我们现在生活的世界上,对安全的威胁既普遍又各不相同。象扩散等安全方面令人担心的老问题具备了新的层面和迫切性。象大量核武器的安全处理、储存和拆毁等新问题又涌现出来。就象在冷战期间一样,最直接的卷入和受影响的国家有可能依靠自己的力量取得具有全球意义的良好结果。即使如此,许多新问题的本质要求在解决这些问题的努力中有更为广泛的参与。否则,取得的成果便不会长久。非常重要,应当给所有有能力和愿意为这些努力做出贡献的国家平等的机会来做出贡献。把裁军谈判会议向所有申请会籍的国家开放的设想在我们看来是非常值得积极推行的。

同时,会议的工作需要认真地加以集中。达成化学武器公约用了20多年,这算不得一项成就。今后,应就数目有限的一些具有紧迫安全考虑的问题集中做出努力,而不是对极为复杂的公约或既不能取得进展也实在没有必要取得进展的奇奇怪怪的议题进行无休无止的谈判,这样才能更好地为国际社会服务。

裁军谈判会议议程上留下的最后一个重要项目是禁止核试验。工作已取得了很大的进展。核查的技术障碍可以加以克服。政治障碍仍在崩溃。现在应该就条约进行谈判,而不应以考虑各种不同的程序而进一步拖延或另生枝节。

同时,单方面停止试验应继续下去。我们呼吁俄罗斯和法国在年底以前把停试延期,并呼吁中国开始注意到其他核武器国家已经表现出的克制。

核试验可能在新地岛恢复进行,芬兰和其他北欧国家感到特别关注。不应当为

了令人怀疑的军事上的好处而危及脆弱的北极环境。

裁军谈判会议作为谈判机构值得特别注意,但国际裁军机制的其他部分及其议程也应严格审查。当联合国接近成立50周年之际,联合国内部出现了重大的躁动。改革呼之欲出。

从广义上理解,裁军在增进和平,无论是预防性外交、维持和平或冲突后建立和平方面仍起关键作用。传统的裁军谈判有助于镇慑冲突。世界各地最近的经验表明,裁军能在从排雷、交换数据和视察到收缴武器、解散军队和重回平民生活等许多方面有益于维持和平及建立和平。

最近的经验还表明,联合国在查清和销毁大规模杀伤武器方面能起积极作用。如果今后国际社会还需要采取类似行动,联合国特别委员会的活动可以为进一步的革新提供指导。

联合国还在提高军事问题的透明度方面采取了重大步骤。芬兰完全支持预算报告制度及新的常规武器登记制度。

然而,我们在本委员会理应关注的问题,即联合国的裁军议程在冷战后时代令人振奋的动向和机会面前大受冷落。现在应当开始为新时代制定新议程的进程。

1978年大会召开第一届有关裁军问题的特别会议时,正值一个非常特别的时代。也许目前的时机也很特别,应当开始考虑召开冷战后第一届有关裁军问题的特别会议。

长期以来人们不断地说,联合国在国际裁军努力中能起中心作用。这种祈祷反映了一厢情愿的想法,而不是严酷的现实。

如果会员国愿意,那么联合国现在就有着独特的机会,开始在裁军中起中心作用。我相信所有会员国都有这一愿望。冷战只是一个痛苦的记忆。现在的情况应该有所不同。

奥沙利文先生(澳大利亚)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你就任第一委员会主席。你多年积极从事多边外交,使你足以胜任现在的负责地位,而我要

向你保证,澳大利亚代表团完全支持你。

我也要向你表达澳大利亚政府和我国代表团对开罗最近的悲惨地震的受害者怀有的同情。

我还要赞扬我们来自日内瓦的同事和朋友贝拉萨特奎大使,他对裁军谈判会议今年的届会做出了重大贡献,我还要赞扬达维尼奇先生和凯拉迪先生,我们一直不断地依赖他们两位的努力。

FP

自从第一委员会在1991年的最后几个月里召开的上届会议以来,冷战结束的后果一直不断出现,在国际安全环境中带来了各式各样的变化。其中最有戏剧性的变化是苏联的消失以及在前南斯拉夫所爆发的恶性的种族战争。没有这样戏剧性,但意义却同样深远的是,许多政府在对付着新的环境及其对国家安全的确切影响的同时,还在不断地重新估价其外交政策。去年好象带来了一种感觉,即由于超级大国之间紧张局势的戏剧性的减少和它们核武库的削减,国际安全有了改善,但是,与此同时,仍然存在着许多困难和危险的安全方面的挑战,实际上还出现了新的挑战。*

总的看来,1992年在安全,军备控制和裁军政策领域是显著的一年。在制止和扭转核军备竞赛方面出现了许多令人欢迎的措施。澳大利亚特别热烈地欢迎美利坚合众国和俄罗斯在数量和结构上对核武库进行大规模的削减,特别是今年6月首脑会议上所达成的从现在到2003年进一步削减的协议。尽管我们意识到销毁和拆除过程的复杂性,我们期待着这方面可以预见的更大的削减。我们也欢迎核试验次数的减少,并以支持的态度注意到法国、俄罗斯和美国现在都实行了暂停试验。同上午发言的代表一样,我们也欢迎这些暂停无限期地继续下去,并期待着在裁军谈判会议上开始就一项条约进行谈判,通过法律形式禁止在任何时候和任何环境下进行这样的试验。

* 副主席帕托卡利奥先生(芬兰)主持会议。

已经采取了重要措施来加强国际原子能机构(原子能机构)的保障制度,但还有许多事情需要做。此外,在加紧核出口控制和建立全面的保障制度使之成为提供核项目的国际标准等方面出现了非常需要的行动。

在区域范围内,过去一年也出现了一些积极的事态发展。南非已经根据《不扩散核武器条约》(不扩散条约)完成了其保障安排。继阿根廷和巴西之间签订的重要协议之后,《特拉特洛尔科条约》成员已经开始努力工作以使该条约生效。乌克兰,白俄罗斯和哈萨克斯坦已对以非核武器国家加入《不扩散条约》作出了重要的承诺,我们敦促那些还没有这样做的前苏联的现已独立的国家加入《不扩散条约》。

中东和平进程的各方之间已经开始了关于军备控制的对话,这是朝着解决该地区的安全问题迈出的十分重要的一步。然而,伊拉克不遵守原子能机构的保障协议以及联合国安全理事会的决议,这使我们深感不安,我们敦促伊拉克在文字和精神上都要履行它的国际义务。

在朝鲜半岛上也出现了一些积极的事态发展。使我们感到鼓舞的是,朝鲜民主主义人民共和国尽管很晚,但终于同原子能机构签署了一项保障协议,并接受原子能机构的检查,但这个进程还没有完。澳大利亚期待着朝鲜民主主义人民共和国尽早并全面地执行这一保障协议。在北亚地区创造信任气氛的另一关键步骤将是在南北朝鲜之间建立一种有效的双边检查制度。

朝鲜半岛上正在展开的谨慎、但重要的裁军进程使我们有理由希望,在澳大利亚所在的更大的地区,特别是次大陆地区迄今难以解决的其它战争爆发点内也出现裁军方面的进展。最近的一些迹象,特别是印度和巴基斯坦关于化学武器问题的联合声明表明一些国家本着决心和对当前国际环境带来的取得进展的机会的意识正在解决一些对地区和全球有重要影响的双边问题,我们为此感到鼓舞。我们希望这种发展会导致印度和巴基斯坦在核问题上进行一种更积极的对话,旨在消除南亚核军备竞赛的前景。

在东南亚和太平洋地区,澳大利亚欢迎具体国家共同关心的安全政策问题的区

域性考虑正得到越来越多的重视。在某种程度上,我们在对付--继续对付--帮助柬埔寨人民在其家园实现和平这一棘手的问题方面的共同经验,使澳大利亚及其区域伙伴意识到,对话、多边解决方案、以及具体的建立信任措施在今后解决这类问题方面有着潜在的作用。在当前的情况下,区域和次区域可以作出它们的裁军努力,帮助解决一些悬而未决的区域问题,这些问题在一个主要考虑超级大国之间的一种更广泛平衡的世界里必然得不到解决和处理。这种进程一开始是一种对话,它鼓励一个地区的平等成员国制定一种符合当地情况的有关安全的政策。这就是澳大利亚在其周边地区所致力的安全对话的性质,我们相信这种对话将在未来的岁月里成熟起来。

在澳大利亚看来,在区域和次区域范围效仿并巩固多边和全球的裁军进程的潜力很大。适当的和的确是区域性的框架的发展不会因为缺乏适应具体的区域需要和情况的模式受到阻碍。比如说,东南亚国家联盟(东盟)的部长级会议后会议已经发展成为区域安全对话的一个十分重要的论坛,使东盟国家和六个其他亚太国家以及欧洲共同体的代表聚集在一起。多边全球体制和其他区域的安全安排为建立区域框架提供了广泛的基础。因此,应该考虑用基层的办法来解决区域性安全问题的这一想法对澳大利亚非常有吸引力。

为了国际安全而控制核武器扩散的重要性无论怎样强调都不会过分。迄今为止,《不扩散条约》在这方面极为有效,澳大利亚将为1995年无限期地延长《不扩散条约》而作出努力。我们期待着积极地参与筹备委员会的进程,大会本届会议将通过一个决议从而开始这个进程。

一年来,在消除大规模毁灭性武器威胁方面取得的进展并不仅仅在核领域。化学武器公约的完成是向前迈进的具有历史意义的一步。我谨代表澳大利亚政府正式向德国的冯·瓦格纳大使对他在裁军谈判会议化学武器特设委员会中所作出的巨大努力和进行的成功领导表示赞赏。当然,澳大利亚是通过该公约的决议的原始提案国,它期待着该决议成为本委员会和大会的一项协商一致的决议。澳大利亚敦促所

有国家都支持这个决议并于明年1月到巴黎去签署公约,并且敦促随后开始其筹备委员会的工作。

澳大利亚一直在进一步考虑如何能使该条约在得到最广泛支持的情况下最有效地得到执行。我们认为,要作出持续的努力使所有区域和所有政治集团的国家政府都加入到该公约的框架内,从而使它成为真正全球性的。

WG

为达到此目的,我们打算在东南亚和南太平洋地区继续我们自己的努力。澳大利亚外长伊文斯参议员已告诉东南亚和南太平洋各国,澳大利亚在实施化学武器公约方面随时准备帮助他们。我们不久将与我们在这个地区的朋友进行接触以便与他们探讨如何尽早在我们地区使本公约生效并加强本地区在涉及这些武器方面已经采取的强硬立场。

我们认为,还将需要同工业界接触,以保证保持公约中政治、军事安全同为促进商业发展之间的微妙平衡。我们欢迎各主要化学工业协会多次发表的支持该公约的声明。我们认为,筹备委员会和临时技术秘书处需要开展一次大规模的公开活动,以提高人们对公约将带来的各种益处的认识并保证由此产生的广泛的经济和技术合作的可能性得到了解和认识。显然,临时技术秘书处在建立制度和行政方面将需要作出巨大努力。

在上届大会期间,澳大利亚曾经建议公约一旦缔结,召集一次全国化学武器公约秘书处首脑的早期会议收有益处;我们认为,到大约1993年中,防止化学武器组织的临时秘书处应能够同筹备委员会全体会议一起召集这样一次会议。这种会议可能有助于保证公约以一致的方式实施并为各国提供一次机会,提出在遵守公约各项要求方面遇到的困难。这样一种会议还能够查明任何签字国所希望得到的适当援助。

在公约已进入其实施阶段的同时,澳大利亚继续强调区域性合作的必要,因为公约所带来的政治、安全和商业利益在区域性背景下更有可能得到明显的实现。澳大利亚还认为有必要认真遵守销毁化学武器的时间表,以便公约中所载带有根本性的

内容得到尊重：那些拥有化学武器的国家将销毁它们；那些没有的国家将不去获得它们。这样，一个没有化学武器的世界就能够实现。

化学武器公约的达成对国家、区域和国际安全都是好消息。它对降低这种军备的水平是好消息，因而是军备控制和裁军的一个实际和有用的例子。这对它开创的先例也有好处，因为它将是在国家安全的敏感领域内如何进行合作的一个模式，而这种合作在有效核查的基础上可改善所有愿意加入它的国家的商业和经济合作。

化学武器公约的缔结提出了如何使裁军谈判会议的工作更实际和侧重结果的问题。澳大利亚为此感到高兴的是，会议主席比利时的塞尔韦大使正在就裁军谈判会议的组成、议事日程和工作方法举行磋商。请允许我对这些事情作一些评论。

一个主要问题是其构成。我们刚刚聆听了芬兰代表就此事作出的非常雄辩的发言。我们似乎认为对这一问题没有简单答案，我们多年一直企图就扩大会议的模式达成一致这一事实即可证明。我们面临一些选择。所有有兴趣的并且准备承诺付出人力物力以有效帮助该会议的国家可被接纳为正式成员。会议以这种方式开放会对军备控制与核裁军的新气候发出一个积极信号。会员不妨在目前观察员的基础上加以有限扩大。这会使那些已表示兴趣的国家更充分地参加会议的工作。会员可保持在大约四十位成员，但当前的会员应根据新的政治现实加以重新审查。这才确保会议真正将准确地代表国际社会。最后，另一种选择则是维持现状。当前裁军谈判会议虽然并非十全十美，但其成员却反映了多年人们意见的一致并且具有在能力、裁军资历和地理考虑基础上的广泛和多样的代表性。

在权衡这些选择的时候，我们必须有一种必要性和一种吸引力之间求得平衡。这种必要性就是我们应限制参加谈判人数以利于工作效率和有效性。而吸引力则是允许国际社会成员中所有的有兴趣者参加裁军谈判会议这一重要工作。鉴于这种困境，在成员和非成员没有进行认真磋商和讨论的情况下支持一种具体选择是困难的。因此，我们建议，在第一委员会本届会议期间，会议主席召集一次联合国各有兴趣会员国的会议以便就裁军谈判会议的未来交换意见，其中包括其组成、议程和工

作方法。

关于议程,我们支持一种务实的工作方案以便能取得明确和有用的成就。在1993年,我们认为重点应首先放在全面禁试,以及关于消极安全保证的统一声明、停止生产可裂变的物质、防止外空军备竞赛和军械透明度等方面。我们特别有兴趣的是看到破坏稳定的过份的常规武器转让问题得到国际社会更好的处理。这意味着本届大会以及明年裁军谈判会议专门委员会通过一项更加明确和结构更紧凑的决议,正象瑞典的许尔特尼厄斯大使几分钟前所说那样。

关于工作方法问题,我们认为以一种更灵活和目标更加明确的做法将裁军谈判会议时间分配给工作方案的各个组成部分,这一时机已经到来。这就是说,对那些取得进展的议题寄予更多重视而对那些象征性的问题较少的给予重视。重要的是此事应与现任和来任主席进行磋商。因为找到一种能使裁军谈判会议继续其工作的务实安排是完全可能的。

最后,我们愿意对大会第一委员会的工作方法作些审议。在这一方面,我们欢迎裁军与安全项目的合并。这不仅能提高我们的效率,而且也突出裁军措施在促进区域和全球合作方面所能发挥的至关重要的作用。我们过去就认为,这些项目的分离是人为的,并感到高兴的是这已经得到纠正。目前这一合并已经完成,我们怀疑五周的会议期限是否够长。我们支持为合并同一议题下的类似项目作出更大努力。例如,涉及区域性安全各方面的各项决议可以合并,并且我们还支持为使不断提出的决议两年通过一次所作的更多努力。

澳大利亚认为,我们面临一个极好的机会以便在联合国系统内构筑更好的结构,促进军备控制和裁军。在这一新的环境下,我们必须在决心和相互尊重的基础上对这种机会加以利用。

LH

卡拉奇先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):首先,让我与其它代表团一道向埃及人民就在这个国家造成死亡和破坏的灾难性地震表示真诚的慰问和同情。我国

已经宣布它准备提供其经验并通过国家红新月会提供救济援助。

我要祝贺埃拉拉比先生当选为第一委员会主席。我们相信第一委员会将极大地获益于他广泛的外交技巧和关于国际事务,特别是在裁军和国际安全问题领域的知识。我还要表示我国代表团真诚地感谢他的前任波兰的姆罗杰维奇先生,他出色地指导了大会第四十六届会议本委员会的工作。我还要利用这一机会表示,我感谢副秘书长弗拉基米尔·彼特罗夫斯基先生和委员会秘书索赫拉卜·凯拉迪先生。

国际舞台最近深刻和前所未有的发展继续改变着国际政治环境的结构和职能。现在,随着世界摆脱冷战时期,重新建立世界安全新秩序的必要性已经得到广泛的承认。几十年来,核均等与核威慑这样的错误办法统治了世界政治并造成全世界军备竞赛和军事化的加紧。很明显,在这种情况下,国际社会的共同利益很容易遭到忽视。因此,必须为世界树立新的安全前提,并在此前提下缩小未来对全球稳定的威胁和促进正义、平等和真正的和平与安全。

两极化解体之后,出现的几乎令人迷惑的一系列机会与挑战突出了国际社会在这方面面临的巨大任务。

毫无疑问,代表着处理裁军与国际安全问题的适当的国际论坛的第一委员会同其它有关多边机构一道可以为确定和制定建立可行的全球和平与安全所需的概念与要素发挥应有的作用。

由于集团对峙不在统治国际政治领域,寻求持久的全球和平与安全的努力获得了充足的势头。东西方关系的重要变化带来了积极的结果,尤其是在巩固军备控制和裁军议程方面。虽然如此,正在出现的挑战,包括不断扩大的南北差距和民族与种族冲突的爆发,提醒我们必须避免形成超越现实的想法。现在迫切需要通过处理蔓延的造成不稳定的问题来加强国际安全,在这些问题当中人们可以突出看到对民族权利的日趋不尊重、违反国家主权的行为、广泛的贫困、饥饿和发展不足以及巩固统治和霸权的新情况--所有这一切都不利于实现人类的共同利益,尤其是普遍和平、安全和平衡的繁荣与福利。无须说,忽视或无视这些对国际安全和全球稳定造

成严重威胁的问题的不稳定的后果将是一个严重的错误。

在这方面,秘书长在其关于本组织工作的报告中强调,赤贫、饥饿、疾病、文盲和毫无希望成为世界五分之一人口的命运是不能接受的。此外,不结盟运动国家元首和政府首脑在其最近首脑会议上强调,南北之间扩大中的差距已成为对国际安全与稳定的中心威胁。因此,如果饥饿与疾病继续侵袭许多国家并损害世界人口的大部分,对和平与安全的追求将是徒劳的。

同样不祥的是使加强全球安全的任务变得更为复杂的民族和种族冲突的爆发所造成的危险。波斯尼亚-黑塞哥维那共和国的可悲局面是一个首要的例子。对这个国家的人民犯下的罪行震惊了人类的良知。波斯尼亚-黑塞哥维那的塞尔维亚民族主义者,尤其针对穆斯林人口进行了一场种族灭绝和“种族清洗”的运动,得到塞尔维亚和黑山的充分支持。我国代表团相信安全理事会必须采取《宪章》第42条规定的必要措施,扭转对波斯尼亚-黑塞哥维那的侵略,从而结束侵略并恢复波斯尼亚-黑塞哥维那共和国的主权、领土完整、政治独立和统一。建立战争罪行法庭是在正确方向迈出的一个积极步骤。

由于这些令人不安但又互相加强的挑战,不用说,在一个日益互相依存的世界上维持全球和平与安全需要国际社会所有成员协调一致和持续的努力—努力的特点必须是向前看的做法和包罗一切的措施。建立信任措施、军备控制和裁军议程的目标,显然不能孤立地实现。的确,军备控制和裁军领域最近的成就,最明显的是禁止生产、发展、储存和使用化学武器的公约草案的准备,可以通过确保和协助在我前面例举到的一些其它领域取得进展而得到进一步加强。

通过裁军谈判委员会成员国之间长年艰难、甚至是痛苦的谈判之后,消除一类令人憎恶的武器—即在过去,特别是在1980年代使用过的化学武器—的多边努力取得了成果。由于我们的人民反复遭受了这些武器之害,地球上也许没有那个国家比伊朗更热心于通过执行这项多边《公约》实施禁止生产、发展、储存和使用化学武器。

本着这种精神,伊朗伊斯兰共和国代表团积极参加和促进了化学武器特设委员会的审议并为协助缔结一项强有力的、可核实的、有效的、充实的和全面的《公约》作了最大努力。

LM

我们赞赏地承认化学武器特设委员会主席阿道夫·冯·瓦格纳大使所作的努力,但是,正如伊朗伊斯兰共和国外交部长在大会第四十七届会议发言中所指出的那样,

“一方面由于裁军谈判会议的行动以协商一致为基础,另一方面也由于整个进程中政治状况占主导地位,特别是在后期尤其如此,(公约草案)不能看作是一份反映裁军谈判会议所有成员的原则性观点和立场的文件”。(A/47/PV.5.第25页)

我国代表团认为,在化学武器定义、执行理事会构成以及化学部门经济和技术发展与合作等问题上,情况尤为如此。

关于定义问题,公约草案第二条的定义显然是该公约最基本的部分,因为公约的整体都建立在这个定义基础上。但是,对在整个案文中标为化学武器的弹药、次弹药、装置和设备没有详尽阐述及试用范围。因此,有毒化学品的广泛定义是不均衡的,因为没有对弹药、次弹药、装置和设备作出至少最低限度的澄清,因此,这给该公约的执行造成了很大问题,更具体地说,它给质疑视察带来了严重困难,而我们认为,这种视察是《条约》的基本组成部分。

关于执行理事会的构成,我们认为,它的规定是不均衡和歧视性的。这些规定给予构成执行理事会三分之一以上成员的16个国家特殊待遇和特权。我们认为,各缔约国都必须享有参加执行理事会的平等机会,任何国家都不应拥有特权。就执行理事会构成所进行的谈判实际上是由几个国家秘密地并以不透明的方式进行的。尽管一些成员表示强烈反对,但这些规定还是被塞入案文。可笑的是,对拥有42个国家的世界最大洲,即亚洲来说,缔约国选入执行理事会的机会还不到10%,而一个欧洲国家

的机会却超过22%。简言之,我们认为,公约草案第8条缺乏必要的均衡而且不和比例。

公约草案在消除对缔约国之间化学贸易和交流歧视性限制方面缺乏足够和明确的规定,这是我国代表团感到关切的另一个问题。为了使化学公约具有普遍性质,发达国家必须消除对用于和平目的的化学技术、材料和设备转让现行的单方面歧视和特别限制。

尽管有这些问题,但我们仍致力于促进国际和平与安全的事业,并真诚地积极促进从地球表面消除这些可怕武器,这促使我们同其他国家一起共同提出了这项决议草案,要求各国尽早签署该公约。我们真诚希望,各缔约国特别是工业化国家的善意和筹备委员会的工作将有助于缓和我早些时候强调的关切。正如我们已在化学武器特设委员会中所表明的那样,我们将本着这种精神积极参加筹备委员会工作,以便使该公约尽量简单明确。在这方面,我们还敦促各发展中国家为筹备委员会的工作作出积极贡献,以便在实施阶段对公约加以改进。

我们一贯坚定地支持化学武器公约。伊朗人民是最近一批,希望也是最后一批使用化学武器的受害者。使用此类武器所造成的痛苦是无法从我国人民的心灵中,或者--我们希望--从世界的良知中磨灭的。

因此,我们热切希望国际社会所有成员都不遗余力地不仅通过言词而且通过行动最大限度地扩大普遍加入化学公约的机会。如果存在政治意愿,这一神圣目标没有任何理由不成为现实。

化学武器公约草案的缔结应该以各种方式显示促进在其他裁军领域特别是核裁军领域取得进展的效果。伴随冷战时代的结束是陈旧的核理论垮台,这种理论体现在核威慑或使用核武器促进外交政策目的:政治武器或平衡器。现在没有任何安全概念能够使采购和储存此类武器合法化或对它作出解释。

它们用途何在?采购或拥有核武器的理由何在?这些武器意在对何人产生威慑?当我们正在迈向一个没有化学武器的世界时,核武器还打算同什么武器取得均衡?

任何分析都无法表明核武器的存在能够促进国家或国际安全。化学武器公约的范例应该旨在发动国际努力,以便达成一项多边公约,禁止研制、生产、储存和使用核武器。过去十年中旨在根据国际法使拥有或使用核武器成为非法的各项努力应该在这种新的国际安全背景下得到加强。人类理应有更大的尊严,而不是依赖武器来确保其生存。随着冷战已经成为过去,巩固各项消除核武器的努力是我们大家义不容辞的责任。

我们深信,必须加强多边努力,以便实现国际社会的这一崇高和紧迫目标,即核裁军。在这方面,除其他各项努力外,我国代表团还支持为实现核裁军在裁军谈判会议内设立一个富有充分和明确任务的特设委员会。这种行动将使人们在这一重大问题上更有可能取得多边进展。

在实现核裁军以前,《不扩散核武器条约》可以成为这一过渡时期的重要文书。

WG

应当采取下列一些临时措施。

第一,应当永久停止所有国家在所有环境中的核试验。实际上,广泛的研究和技术发展已经为停止核试验提供了可靠的核查措施。因此,最要紧的是所有核武器国家支持绝大多数国家正在作出的努力和发出的无数呼吁,接受禁止地下试验是完善部分禁试条约的一个必要的措施。我们注意到,某些核武器国家宣布暂停核试验;然而,我国代表团认为,这一积极的步骤应当转变为更可行和具体的措施,具体地说就是一项有关全面禁止核武器试验的有法律约束力的条约。

第二,应当作出有效和具有法律约束力的国际安排,以确保不对无核武器国家使用或威胁使用核武器。在此方面,我们认为,核武器国家在裁军谈判会议中采取更灵活的方法有助于这一多边机构在实现这项目标方面取得具体的进展。伊朗伊斯兰共和国是有关保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器特设委员会的现任主席,我国为达到这一崇高目标作出了努力。伊朗是一个无核武器国家,并决心不成为一

个核武器国家,我国非常重视这类不使用核武器的安全保证。

第三,《不扩散条约》缔约国中的工业国应当履行根据其第4条所作的承诺,以帮助提供发展中国家和平利用核能所需要的知识。对待《条约》缔约国中的发展中国家继续采取的歧视性做法和政策进一步削弱了《条约》,并在这些国家和平利用核能的道路上设置了重大障碍。

正如人们反复强调的那样,全球和区域裁军的做法相辅相成,因此应当同时进行,以促进区域和国际和平与安全。在此方面,在包括中东在内的世界各个区域建立无核武器和其他大规模毁灭性武器区的工作正在变得越来越重要。鉴于中东多变的局势,不让该区域获得核武器和其他大规模毁灭性武器是非常有益的。我国首先于1979年提议建立中东无核武器区,我国坚定地致力于实现这一宝贵的目标。我们准备热诚地支持旨在建立这样一个区的任何真诚、全面和非歧视性的倡议。同样必须强调的是,将国际原子能机构(原子能机构)核查制度扩大到我们区域的所有核设施必然会加强为实现这一目标所作的努力。*

伊朗伊斯兰共和国坚持核武器不会增进国家安全目标的原则,完全遵守根据《不扩散条约》作出的承诺。实际上,一个由副总干事和安全保障司司长率领的原子能机构小组2月份访问了伊朗,该小组强调,伊朗的活动符合和平利用核能。

现在应当通过多方面的方法来加强区域安全与稳定,包括扩大海洋方面的建立信任措施。在此方面,我们认为,除了作出其他努力之外,执行《印度洋和平区宣言》的规定并实现其目标不仅将巩固印度洋沿岸和内陆国的安全,而且也将加强国际安全。在此方面,我们满意地注意到文件A/47/29所载的印度洋问题特设委员会的工作成果,并呼吁早日为此目的在科伦坡召开会议。

* 主席重新主持会议。

在过去几年里,军备透明度已经在裁军议程上得到了应有的重视。这本身并不是最终目标,而是只要不存在政治权宜之计就能帮助加强国际安全的一种方法。为确保去年在本委员会开始并导致大会通过题为“军备的透明”(46/36 L)号决议的进程取得圆满成功,我们必须努力采用综合和非歧视性的方法来建立一个世界性的全面军备汇报制度。为此目的,必须扩大常规武器登记的范围,以包括大规模毁灭性武器和在世界各国存在的外国军队。另外,必须强调,应当彻底避免这样的观念,即出口武器的国家应在确定其他国家的安全需要方面发挥关键的作用。

全球安全确实需要有一个坚实的基础。我们应当准备在这一关键阶段承担我们的责任。只要我们不忽视以《联合国宪章》的宗旨和原则为基础的根本问题和优先事项,我们所作努力的成果将成为建立这一基础的材料,并有助于实现国际安全与裁军的目标。

主席(以阿拉伯语发言): 我感谢伊朗伊斯兰共和国大使对主席和主席团成员所说的友好的话以及他对我国所表示的友好的感情。

阿齐基韦先生(尼日利亚)(以英语发言): 主席先生,我谨代表尼日利亚代表团祝贺你和主席团其他成员的当选,你们是当之无愧的。尼日利亚和埃及有着良好的关系。实际上,我本人曾有幸在你担任目前在纽约的职务之前同你在日内瓦一道非常密切地共事。我深信不移,在你英明的指导下,本委员会将对实现我们的共同目标作出重大贡献。

我国代表团极为遗憾地获悉两天前在开罗发生的地震。请允许我通过你向埃及政府和人民表示尼日利亚衷心的哀悼。我们同你们一道经历这次悲惨的生命和财产损失。

FP

大会第四十七届会议是在人们再次产生了解决真正的国际和平、安全、裁军和发展等彼此关联问题的希望的背景下召开的。在这个发生深刻和迅速变化的时候,任何会员国都难以忍受被隔离在全球发展的主流之外。在这个日益彼此依赖的世界

上,我们的当务之急是有效地采取集体措施,以防止和消除对国际和平与安全的一切威胁。仅仅在一年以前,国际社会充满希望,认为世界即将进入一个新的和平时期。尽管有积极的事态发展,实现世界和平与安全的前景仍然难以确定。一系列令人震惊的同族相残冲突使这方面的进展受到严重挫折,这无疑表明,我们仍然生活在一个非常危险的世界。

世界面临着新的威胁。几乎所有区域都充满了民族、宗教、边界和民族主义冲突。这些冲突正在迅速破坏裁军方面取得的有限进展。在处理这些危机时,全球对某一个冲突的关切程度不应取决于人们认为它会对一国或多国的利益产生的影响。对这种冲突的反应必须建立在实施《联合国宪章》原则的基础上。不应由于强国的重大利益没有直接受到影响,就忽视造成重大人类悲剧的争端。

尼日利亚没有核武器,我们也无意谋求获得核武器,因为我们确信,军备竞赛是对本可用于发展的有限资源的没有必要和没有理由的浪费。在一个没有思想意识对抗的世界中,核威慑理论已经过时和不适应。现在应建立一种以人类集体生存为基础的新的安全结构。

自从第四十六届会议以来,我们看到由核武器国家及其它国家采取的不寻常的裁军行动。我们特别赞赏俄罗斯联邦和美利坚合众国最近采取的大幅度削减其核武库的裁军行动。然而,它们需要作出进一步的努力,更大幅度地削减其核武库。我们赞扬法国的俄罗斯联邦决定宣布暂停核试验,并呼吁其他核国家也作类似的宣布。我们注意到美国政府决定在1993年6月底之前暂停核试验。

在其他裁军领域中也取得了进展。我们特别欢迎中国加入《不扩散核武器条约》。我们还承认其他的积极发展,包括朝鲜半岛非核化协议。有必要迅速实施该协议。同样,我们赞扬阿根廷和巴西关于和平利用其核方案的宣言。我们满意地注意到,南非与国际原子能机构达成了全面保障协定。我们认为,充分实施该协定将促进实施非洲大陆非核化宣言。

核裁军领域中最近的事态发展无疑为促进关于延长《不扩散条约》的有效期的

对话创造了积极气氛。应进一步努力加强无核武器国家对《不扩散条约》制度的信心。这些努力之一应该是在1995年的延期会议之前停止一切核试验。此外,裁军谈判会议应开始就实现长期谋求的全面禁试条约进行可信的谈判。在我们期待着审查和延期会议时,核武器国家承担着打破裁军谈判会议目前在禁止核试验问题特设委员会的谈判任务问题上陷入的僵局的主要责任。全面禁试条约是《不扩散条约》的关键,没有这个条约就不可能真正扭转军备竞赛。核武器的存在对人类构成最大威胁。因此,我们认为,核裁军是我们这个机构的议程上的最重要项目。

去年,很多代表团要求迅速结束关于化学武器公约的谈判。我们赞赏公约草案的成功完成,其目标是一个普遍的、非歧视性的和全面的制度,禁止生产、获得、储存、保留、转让和使用化学武器。这表明国际社会决心为实现这项重要的裁军措施作出有效的贡献,因为国际社会确信,必须完全禁止所有大规模毁灭性武器。

尼日利亚一贯认为,无法通过象不扩散协议这样的部分解决措施来消除使用化学武器的危险,因为这将鼓励已经拥有化学武器的国家保留这种武器。尽管我们承认,关于化学武器的公约草案并不完美,但它毕竟是经过长期和深入的谈判达成的折中文本。我们认为,只要各方表现出充分的透明度和诚意,公约能够而且必须在不影响特别是发展中国家的化学工业的正当活动的情况下不含混地得到实施。

尼日利亚将签署该公约,并呼吁所有会员国也这样做。尼日利亚预期大会将批准该公约,因此,它正在建立结构,以使公约中具体规定的国家管理当局能够开始工作。它还建立了一个中心,并使尼日利亚处理化学和有关产品的科学界了解公约的条款。

三年前,联合国裁军审议委员会改革了它的议程。它将审议的问题限于四个议程项目,这四个项目的审议必须在三年之内完成,否则就从议程上删去。由于议程项目之一“关于军事问题的客观情况的准则和建议”的成功结束,这个改革似乎在获得成功。审议委员会通过这个项目的结论是一个重大成就。它对在军事问题方面实现更大程度的公开性和透明度铺平了道路,而同时又促进军备控制和削减。此外,它

的协商一致的通过表明,目前的气氛有利于就裁军问题进行多边谈判。

WG

尼日利亚代表团期望,能对摆在裁军审议委员会面前的其它项目表现出与使协商一致得以实现相同的建设性办法和政治意愿,特别是对“科学和技术在国际安全、裁军和相关领域范围内的作用”和“在全球安全范围内的区域裁军办法”。鉴于世界各地几乎都爆发冲突及区域组织在解决冲突方面所起的作用,后者特别重要。事实上,联合国裁军审议委员会1993年会议如能就此项目达成协调一致,将进一步加强期望区域组织根据《宪章》第八章所应起的作用。我们还期望,核领域中的积极发展能够影响摆在裁军审议委员会面前的关于核裁军议程项目的审议。

处理裁军事务的主要机构——裁军事务部已经改组。该部创建于1978年第一届裁军特别会议结束之后,现已为裁军事务厅所取代,该厅设在政治事务部之下。尼日利亚代表团希望,该部名称的改变不影响它的职能或联合国对裁军的重视。联合国仍然需要大力处理裁军问题。裁军对实现国际和平与安全,依然至关重要。

继续需要裁军和安全领域的专家参与。到今年年底,设在日内瓦的裁军奖学金方案将培养出321名训练有素的专家,他们来自约120个会员国。以前的裁军奖学金研究生现大多在本国外交部内担任重要决策职务,并成为派往多边裁军论坛代表团的成员。事实上,今年我们有幸有一位前裁军奖学金研究生担任本委员会的报告员。

区域裁军讲习班促进建立信任措施。我们满意地注意到秘书长扩大该方案的主动行动。我们请所有成员国继续支持该方案。

去年我们采取大胆步骤,通过了关于军备透明度的决议,建立了常规军备登记。我们相信,军备透明度和开放能加强在会员国间建立信任,从而加强区域和国际和平与安全。我国代表团认为,目前在对军备透明度问题的作法有歧视性,因为登记的范围仅限于常规军备。军备透明度应该包括所有大规模毁灭武器的生产、储存和转让。然而,为了使登记有效和普遍化,应当按照决议的规定,将登记的内容扩大,以包

括有关通过国家生产所掌握的设备和采购方面可以得到的背景资料。

尼加拉瓜代表团欢迎秘书长关于常规军备登记注册的报告(A/47/342和C.1)。在许多方面,该报告有助于进一步阐明关于注册中规定的七类常规武器进出口报告的标准化格式。我们原希望报告更加坚决地建议扩大登记,以包括有关通过国家生产所掌握的军事设备和采购方面可以得到的背景资料。

关于军备上的透明度的决议的目标之一是限制向冲突地区输出军备。然而,这一精神因继续向不稳定区域转让军备而遭受破坏。尼日利亚呼吁所有主要的武器输出国尊重关于军备透明度的决议的精神。

在冷战后的时期,裁军对国际社会继续具有意义。应当以建设性和务实的方式有力地推动裁军,同时铭记,必须调整适应新的全球性挑战。尽管最近一些事件造成不肯定状况,但总的全球局势依然为进一步的裁军措施提供机会。我们必须思想清醒,认识到我们的责任,懂得和平与安全不能一劳永逸,但可以在政治选择和协商一致的基础上加以建设。

下午12时35分散会。